

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **119 (1993)**

Heft 7

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Comment un architecte s'y prend pour réaliser ses desseins sans perte de temps.

B4670

De nombreux architectes maîtrisent parfaitement le PC pour leur correspondance, procès-verbaux et soumissions. Mais que de temps perdu par la suite: pour imprimer les documents, pour courir à la poste ou pour attendre que le fax soit enfin libre à l'autre bout de la ligne.

Aussi, de plus en plus d'architectes utilisent également leur PC pour communiquer directement d'écran à écran. Ou de leur écran, directement sur le fax ou le télex du destinataire. Sans papier. Sans stress. Et sans grands frais.

Et pour cela, ils utilisent matériel informatique et logiciel à leur disposition. Mais surtout une invention géniale des PTT TELECOM: **arCom 400**/Mailbox. Elle leur permet d'ailleurs aussi d'envoyer et de recevoir des messages en dehors de leur bureau – sur un chantier par exemple. De plus, il devient facile de les atteindre partout et en tout temps.

Aimeriez-vous aussi avoir la vie si facile? Alors retournez-nous le coupon. Vous recevrez de plus amples informations et vous pourrez vous inscrire au séminaire gratuit de deux heures que nous organisons pour les architectes de votre région.

Je dispose d'un PC et d'un raccordement téléphonique. Donc des meilleures conditions pour communiquer directement d'écran à écran.

- envoyez-moi de plus amples informations
- envoyez-moi le programme du séminaire gratuit de deux heures pour architectes.

Bureau d'architectes: _____

Prénom/Nom: _____

No/Rue: _____

NPA/Localité _____

Téléphone: _____

Téléfax: _____

Prière d'envoyer à: PTT TELECOM, marketing et vente, GK71, Viktoriastrasse 21, 3030 Berne.

Ou faxer gratuitement au: 155-6-400.

Ou téléphoner gratuitement au: 155-0-400.

Code 152

TELECOM 
Le bon contact



Nouveau Xerox 3050. Un copieur de plans aussi simple à utiliser qu'un photocopieur.

Le Xerox 3050 comble un grand vide du marché des copieurs de plans, tout en restant d'un très modeste encombrement.

Il s'agit là en effet d'un nouveau copieur de plans A0 ni trop petit ni trop grand. Une taille parfaite pour un prix très compétitif et des performances remarquables.

Plutôt que de sur-exploiter les petites machines ou de sous-exploiter les grandes machines, Xerox a inventé un copieur qui offre la capacité de volume de reproduction que vous recherchez.

Et grâce au chargement automatique de votre document, inutile de superviser le déroulement des opérations. Le Xerox 3050 est, de plus, doté

de trois bobines qui vous permettent de changer automatiquement votre support de reproduction, papier ordinaire, film ou calque.

Et si l'on considère ses nombreuses autres qualités, on peut affirmer que ce copieur de plans milieu de gamme joue vraiment dans la cour des grands.

Mais en fin de compte, cela n'étonnera personne puisque c'est un Xerox.

Car pour répondre à vos besoins en matière de reproduction ou de traceurs de plans, Xerox a toujours la machine qu'il vous faut.

Pour plus d'informations sur le Xerox 3050, appelez le 01-810 80 00.

| | |
|--------------------|-----|
| Nom: _____ | |
| Société: _____ | |
| Adresse: _____ | |
| Code Postal: _____ | |
| N° de tél: _____ | IA1 |

Xerox Engineering Systems
The Engineering Document Company

XEROX ENGINEERING SYSTEMS AG, Talackerstrasse 9, 8605 Zürich-Glattbrugg, Schweiz. Tel: 01-810 80 00, Fax: 01-810 82 45.

B4671



MCS JOB NUMBER: 6379 DATE: 15/1/93 CLIENT: Young & Rubicam

JOB NAME: 6340/3050 French/260x185 LOCATION: Rank Xerox Folder PROOF: 2 PAGE: 1

OPERATOR: mat FONTS: Times/Helvetica PUBLICATION: SIZE: 260mm x 185mm SCREEN: 65#